職務経歴書 2025.09.19





HALLER Roland (ハレ・ローラン)

年齢:36歳 居住地:福岡県

勤務先:ツナガル株式会社 直近の開発実績:Rust関連

RustでTUIゲームを開発(ターミナル上のRPG)

Rustを活用した業務自動化

AI活用

OpenAI / Claude API を用いた自動翻訳・要約・文章解析システム AIによる音声認識からノート化・整理までの自動化ワークフローを構築

Slackと連携した多言語翻訳アプリを開発

その他技術

Python:政府観光入札情報のスクレイピング・AI分類システム JavaScript / GAS

Google Cloud Run / Docker を用いたアプリ運用基盤の構築

スキル

※数字はFindy社がGitHubアカウントのオープンデータを活用して算出したスキル偏差値



エンジニア職種

バックエンドエンジニア:~1年 情報システム:~1年 AI・LLMエンジニア:1~2年

マネジメント職種

その他:2~3年

人物像

仕事に求めるもの

これまでにない挑戦 新しい取り組み・技術の活用 サービス企画・提案業務への参加

強み

前向きな向上心 周囲とのコミュニケーション グローバルな環境への適応 柔軟な思考や対応

興味分野

アプリケーション開発 ビッグデータ・データ解析 機械学習 自然言語処理 ゲーム 新規事業・新サービス サービスの仕様策定・設計 海外・グローバル OSS活動

ツナガル株式会社

正社員 2021年07月 ~ 現職

Slack リアクション翻訳アプリ (2025年05月 ~ 2025年06月)

職種	バックエンドエンジニア
マネジメント職種	
プロジェクト概要	Slack リアクション翻訳アプリ
チーム規模	1-10人
役割	リーダー
利用技術	JavaScript, Google Cloud, Slack, OpenAl
プロジェクト詳細・担当 業務・実績	Slack上で特定の国旗リアクションを付けると、そのメッセージが自動的に対応する言語へ翻訳されるアプリを開発。JavaScriptで実装し、Slack APIを利用、Dockerコンテナとして構築しGoogle Cloud Runで運用しました。この仕組みにより、従業員は即座に多言語でコミュニケーションが可能となり、現在60名以上の社員に利用されています。国際チーム間の言語障壁を解消し、業務効率を向上させました。

【MirAlプロジェクト】新宿公園で2023年の画像生成アクティビティー (2025年05月 ~ 2025年05月)

職種	AI・LLMエンジニア
マネジメント職種	
プロジェクト概要	【MirAlプロジェクト】新宿公園で2023年の画像生成アクティビティー
チーム規模	1-10人
役割	リーダー
利用技術	
プロジェクト詳細・担当 業務・実績	MirAlプロジェクトは、環境省の主導により、新宿御苑で実施された環境教育とAl技術を融合した体験型展示です。来場者はAlアシスタント「Kiyomi」と対話しながら、現代の環境課題に向き合い、理想的な未来像をデザインします。その過程で生まれるアイデアは、Al画像生成技術によって視覚化され、インタラクティブなギャラリーとして展示されます。遊びながら学び、考えながら創造することで、訪れた人々に環境への関心と行動のきっかけを届けました。https://mirai-shinjuku-gyoen.com

<u>観光関連 公的入札情報スクレイピング・分析システム (2024年04月 ~ 2024年10月)</u>

職種	バックエンドエンジニア
マネジメント職種	
プロジェクト概要	観光関連 公的入札情報スクレイピング・分析システム
チーム規模	1-10人
役割	リーダー
利用技術	Docker, Selenium, Python3, Slack, Google App Script, XML
プロジェクト詳細・担当 業務・実績	日本政府が公開する観光関連の入札情報を自動的に収集・整理するシステムを開発しました。複数のRSSフィードを統合し、Alを活用してキーワードに基づく事前分類や関連文書の抽出を実施。これにより、社内で迅速かつ容易に新規案件を把握でき、入札への対応スピードを大幅に向上させました。PythonとChangeDetection.ioを中心に、Google Apps ScriptやDockerを組み合わせて運用しています。

<u>Google Suite 多言語翻訳アドオン (2024年03月 ~ 2024年07月)</u>

職種	バックエンドエンジニア
マネジメント職種	
プロジェクト概要	Google Suite 多言語翻訳アドオン
チーム規模	1-10人
役割	リーダー
利用技術	Google Cloud, Google App Script, OpenAl

プロジェクト詳細・担当 業務・実績 Google Sheets、Docs、Slidesに対応した社内向け翻訳アドオンを開発。大規模言語モデルを活用し、ドキュメント全体を効率的に翻訳できる仕組みを構築しました。Google Apps Scriptを基盤に、OpenAlやAnthropicのAPIと連携し、Google Marketplaceを通じて全社で利用可能にしました。これにより、国際的な業務やチーム間の言語障壁を大幅に軽減し、グローバルなコミュニケーションを支援しました。

音声ノート自動化システム (2023年01月~2023年03月)

職種	AI・LLMエンジニア
マネジメント職種	AI・LLMプロジェクトマネージャー
プロジェクト概要	音声ノート自動化システム
チーム規模	1-10人
役割	リーダー
利用技術	Rust, Docker, Google Cloud, OpenAI
プロジェクト詳細・担当 業務・実績	音声で記録されたメモを自動的に処理し、明確かつ体系的なノートへ変換するシステムを開発。情報は事前に定めたカテゴリごとに整理され、最終的にGoogle Driveに保存・共有される仕組みを構築しました。これにより、会議やブレインストーミング内容の記録が効率化され、チーム内の知識共有が大幅に改善されました。

学歴

学校名	東京学芸大学
学部学科・専攻	書道研究科
区分	卒業
年月	2013年4月
研究内容・実績等	最終学歴は、教育史と書写に関する修士課程です。研究テーマは日本における書写教育で、特に手書き文字の美的感覚や添削の規範、 その起源について考察しました。

自己PR

- ☑ 日本滞在10年間、現在は福岡市に住んでいるフランス人で、ツナガル株式会社でクリエイティブディレクターをしています。
- ☆ 流暢に話せる言語は ☆ フランス語(母国語)、☆ 英語(ネイティブレベル)、☆ 日本語(日本語能力試験一級)です。
- □□ 大学院では言語学と教育学を合わせて、日本の書写について研究していました。
- ☑ プログラミングはRustが最初で現状唯一の言語で、独学で1年以上学んでいます。RustでTUIのゲームを作っています。また、次世代の「Rustを初めて学ぶ人」のために、オープンソースで初心者向けのRust入門書を書いています。
- 🛛 これまでに48種類の職種を経験してきました。順位は問わず:

森林農業、モバイルアンテナ装置、俳優、英語の先生、ライフコーチング、ファシリテーター、通訳・翻訳者、デザイナー、大学の先生、仲介 者、コンサルタント、などなど…

- 図 これからは、これまでに培った多様なスキルを活かし、課題解決やエンジニアの世界と一般社会の橋渡しをしながら、技術スキルをさらに向上させていきたいです。

この先やってみたいこと

これから私は、コミュニケーション・ファシリテーション・教育・交渉・課題解決・アイデア創出など、これまで培ってきた多様な経験を活かしながら、ソフトウェアエンジニアとしての道を歩み始めます。

特に、過去2年間弱で習得してきたRustを中心とする技術的な理解を基盤に、技術チームと非技術チーム、または国際的なチームの間に立ち、橋渡しをする役割を担います。

異なる分野の人々が円滑に協力し、理解を深め、成果を上げられるよう支援すると同時に、自らも技術力を高め続けていきます。

エンジニアリング領域におけるAI活用

私はAIの登場とともに技術習得を始めました。AIは「魔法の技術」と誤解する人と、仕組みを理解して活用する人に分かれると考えています。

私は後者を目指し、Alを正しく活かして学びや橋渡しの機会を広げたいと思っています。一方でブランドリーニの法則が示すように低品質情報が氾濫する危険もあり、そのリスクを抑えつつ利点を最大化したいです。

OpenAIやClaudeのAPIを用いた翻訳システム、音声認識から要約・分析までの自動ノートツール、Rust製RPGとの組合せなどを実践。コード生成は任せず、理解と学習を重視し、現在はコード解説や翻訳補助に活用。

Claude Code、Cursor、Zed、Qodo、Amazon Q Developerも使用経験があります。

英語力

レベル:ネイティブレベル

資格情報